

БРАД УАЙТ:

Здравствуйтесь и добро пожаловать на третью ежеквартальную телеконференцию заинтересованных сторон ICANN в 2017 финансовом году. Я Брад Уайт — директор ICANN по связям со СМИ Северной Америки.

Прежде чем рассказать о повестке дня этой телеконференции, я хочу кратко отметить пару моментов. Как известно большинству из вас, мы меняем время проведения телеконференций заинтересованных сторон, чтобы лучше фокусироваться на всех глобальных регионах ICANN. Сегодняшняя телеконференция проводится в 15:00 UTC, так что мы сосредоточимся на работе Европейского региона – это будет несколько позже.

После каждой презентации у вас будет возможность задать вопросы (если будут), кроме того, задать вопросы можно будет в конце телеконференции. Таким образом, если у вас во время презентации возник вопрос, и вы подключены через интернет, введите свой вопрос в поле «Submit questions here» («Задавайте вопросы здесь»). Если вы подключены через телефонную линию, наберите #3. Оператор поставит вас в очередь.

Хотя эта телеконференция проводится на английском языке, она синхронно переводится еще на шесть языков: испанский, французский, китайский, русский, арабский и португальский. Поэтому, если вы находитесь на одной из этих линий, сделайте

Примечание: Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.

то же самое: просто нажмите #3, и тогда вы сможете задать вопрос, а мы услышим его перевод.

А теперь позвольте мне ознакомить вас с сегодняшней повесткой дня. Обратите внимание, что сегодня наши докладчики рассеяны по всему миру. Мы начнем с отчета генерального директора ICANN Йорана Марби (Göran Marby), который находится вместе со мной здесь, в Лос-Анджелесе. Затем мы свяжемся с Бостоном, чтобы получить информацию о работе Правления – об этом расскажет член Правления Халед Кубаа (Khaled Koubaa). После Халеда выступает Барт Босвинкель (Bart Boswinkel) из Нидерландов, который поделится новостями о политике. Барт — наш вице-президент по вопросам формирования политики и руководитель по связям с общественностью Организации поддержки национальных доменов, ccNSO. Потом Барт представит Адизля Акплогана (Adiel Akplogan), нашего вице-президента по техническому взаимодействию. Адизель присоединится к нам из Канады. Затем мы выслушаем двух докладчиков от нашего Стамбульского офиса. Первой слово получает генеральный операционный директор Сюзанна Бенет (Susanna Bennett). За ней – Давид Олив (David Olive), который проинформирует о состоянии дел в Европейском регионе. Давид – наш старший вице-президент по вопросам разработки политики и поддержки. Наконец, мы получим свежую финансовую информацию от финансового директора Ксавье Кальвеза (Xavier Calvez), который находится вместе с нами здесь, в Лос-Анджелесе.

Повторю еще раз: между выступлениями вы можете задавать вопросы, так что если во время выступления докладчика вам на ум приходит вопрос, введите его в предназначенное для вопросов поле. Если мы получим вопросы, не имеющие прямого отношения к только что закончившейся презентации, то ответим на них в конце телеконференции, либо, если времени не останется, то ответим на них позже.

Если у нас закончится время или после этого заседания у вас появятся дополнительные вопросы, пожалуйста, отправьте их по электронной почте на адрес engagement@icann.org. Еще раз повторю: адрес электронной почты – engagement@icann.org.

Это заседание записывается, а ссылки на презентационные материалы будут опубликованы на веб-сайте ICANN. Кроме того, есть ссылка в окне Adobe Connect с названием «Notes» («Примечания»).

Наконец, я хотел бы напомнить вам о необходимости выключить микрофон на своем компьютере или телефоне. А теперь я передаю слово генеральному директору, Йорану Марби. Йоран?

ЙОРАН МАРБИ:

Спасибо, Брад. Сегодня я хочу поговорить о некоторых вещах, которые упомянуты в последнем отчете Генерального директора, подготовленном для семинара Правления в Женеве на следующей неделе. Как вам известно, мы публикуем эти отчеты на нашем веб-сайте, поэтому предлагаю ознакомиться с ним, когда он будет опубликован.

Прежде всего я хотел бы немного поговорить о наших международных офисах. Мы получили много вопросов о наших офисах в разных странах мира. Мы достигли момента, когда нужно официально изложить нашу стратегию на бумаге.

Мы одна организация. На сегодняшний день работу сообществ поддерживают люди в 33 странах мира. Я побеседовал с нашими группами в каждой из этих стран, чтобы узнать, как мы работаем сегодня и как можно использовать этот инструмент единообразно в разных офисах, чтобы стандартизировать наши методы работы. Это скоординированные усилия, направленные на удовлетворение ваших потребностей и потребностей локальных сообществ в любой точке мира.

Сейчас у нас четыре региональных офиса: в Стамбуле, Монтевидео, Сингапуре и Лос-Анджелесе. В Лос-Анджелесе также расположена наша штаб-квартира. Управляющие директора в этих офисах и управляющие директора в центрах взаимодействия в Вашингтоне (округ Колумбия) и в Женеве отвечают за разработку плана работы для своего офиса и региона, включая стратегию найма сотрудников, контроль расходной части бюджета офиса и пастырское попечение персонала, прикрепленного к их офисам.

Я также хочу поблагодарить Давида Олива, нашего управляющего директора в стамбульском офисе, который этим летом покидает Стамбул и возвращается в Вашингтон (округ Колумбия). Он продолжит выполнять свои обязанности на посту старшего вице-президента по обеспечению поддержки при разработке политики. Я очень благодарен за его

прекрасную работу в Стамбуле, создание с нуля офиса, в котором мы должным образом объявим о его замене.

Мы также организовали центры взаимодействия в Пекине, Брюсселе, Найроби и Сеуле, а также имеем стратегических партнеров в Каире и [неразборчиво]. Они очень важны для обслуживания местных потребностей. Поистине удивительно, что у организации ICANN имеются представители в 33 странах мира, говорящие более чем на 50 языках.

Позвольте мне также вкратце остановиться на ряде других [усовершенствований] в плане подотчетности и прозрачности. Мы стремимся улучшить процесс обеспечения соответствия требованиям, чтобы повысить прозрачность и понимание. Далее из этого отчета вы увидите, что мы уже опубликовали эти данные. Мы открыты и готовы выслушать ваши мнения о том, как нам усовершенствовать это.

Мы работаем в этом направлении со многими элементами нашего сообщества. Представители Группы заинтересованных сторон-регистратур и Группы интересов по вопросам интеллектуальной собственности недавно представили свои рекомендации. Это прекрасная возможность, чтобы представить свои [мысли по поводу] проекта рекомендаций, представленного Группой по анализу конкуренции, потребительского доверия и потребительского выбора и в настоящий момент открытого для общественного обсуждения. Присылайте свои предложения.

На конференции ICANN58 мы объявили о назначении Кристи Папак (Krista Papas) ответственной за работу с жалобами. Сегодня в блоге на нашем веб-сайте вы увидите запись об открытии Бюро и начале приема жалоб. Там разъясняется процесс подачи жалоб и представлен план развития Бюро. Я рекомендую вам прочитать это и использовать эту информацию в своей работе.

Кроме того, как я упомянул в своей речи на открытии ICANN58, мы по-прежнему работаем над документированием и прояснением данных о том, сколько [сложных] процессов ICANN действительно работает, так как это поможет избавиться от информационных «мыльных пузырей». Мы расскажем об этом всем, кто будет присутствовать в Йоханнесбурге, и мы сможем обсудить это подробнее. В конечном итоге именно вам решать, что делать с этой информацией. Наша роль заключается в том, чтобы внести ясность в существующий процесс. На деле это наша обязанность – предоставить эту информацию, но что с ней делать, выбирать вам.

Еще одна очень близкая мне тема – это инициатива «Открытые данные». Транспарентность — это не только раскрытие информации. Это процесс, это культура. И иногда мне нравится думать об ICANN как о бирже. Наша роль заключается в том, чтобы предоставить наборы данных, необходимых для нашей работы, чтобы вы могли использовать их по своему усмотрению. Организация ICANN не работает на свободном рынке. Мы просто предоставляем информацию.

Одна из самых важных вещей на бирже – это симметричность информации. Именно поэтому мы предпринимаем все новые шаги для открытого обмена информацией. Не нам решать, какая информация ценна, а какая нет, вы сами должны определить, какая информация полезна для вас.

Итак, каковая обстановка на данный момент? В ноябре мы объявили о пилотном проекте. Сейчас мы по-прежнему находимся на ранней стадии его реализации. Прежде всего, мы смотрим, какие данные имеются в нашем распоряжении, затем мы проведем консультации с сообществом по поводу того, что делать с этими данными, и какие из них можно опубликовать.

Но подотчетность и прозрачность – это не единственное, что вы делаете сейчас и будете делать в будущем, не только это. Это касается также нашего прошлого. Поэтому на следующей неделе мы анонсируем проект «История ICANN», об этом будет объявлено на нашем сайте. Его цель – сохранить память организации, знакомить с нашим прошлым через интервью с бывшими видными деятелями ICANN.

По мере развития этого проекта будут добавляться дополнительные материалы. Надеюсь, у вас найдется время, чтобы ознакомиться с ними. На этом я заканчиваю, надеюсь увидеть многих из вас в Йоханнесбурге на ICANN59. Брад, можете говорить.

БРАД УАЙТ:

Спасибо, Йоран. Заслушаем доклад о работе Правления от Халеда Кубаа из Бостона. Халед?

ХАЛЕД КУБАА:

Здравствуйте. Спасибо, Брад, и спасибо вам, Йоран, за презентацию. Для меня [большая честь] представлять здесь Правление ICANN и рассказать о том, над чем мы работаем в последнее время. Я остановлюсь на трех областях: во-первых, это 2018 финансовый год в части Правления [неразборчиво] и организации ICANN. Второе – повестка дня майского семинара Правления в Женеве, и третье – некоторые из наиболее важных проблем, над которыми сейчас работает Правление.

По повестке дня женевского семинара: во время трехдневного семинара Правление сосредоточит внимание в основном на стратегических, долговременных вопросах. Это становится очевидным из того, что Правление обсуждает на семинарах, проходящих перед конференциями ICANN, когда мы отводим основную часть времени подготовке и взаимодействию с сообществом, включая ответы на вопросы групп, с которыми мы встречаемся на конференции ICANN.

В Женеве мы сосредоточимся в основном на более долговременных проблемах, мы обсудим цели и приоритеты ICANN и Правления в рамках постоянной дискуссии, которая продолжится на конференции ICANN59 в Йоханнесбурге. Мы также обсудим финансирование и финансовую стратегию ICANN, проведем открытое заседание по динамике рынка, регистратурам и регистраторам – сообщество сможет наблюдать за ходом обсуждения через Adobe Connect. Подробности приведены на веб-сайте.

Еще один постоянный для нас вопрос – это стратегия взаимодействия в области управления интернетом, основное внимание при этом уделяется Форуму по управлению интернетом. Мы также проведем открытое заседание по этой теме. Соответствующие сведения также приведены на веб-сайте ICANN.org.

Что касается Правления, генерального директора и организации ICANN, эти дискуссии идут постоянно, однако эти вопросы достаточно сложны и требуют участия различных сторон. Обсуждение в Женеве послужит основой для дальнейших обсуждений в Йоханнесбурге, об итогах которых мы всех вас проинформируем.

Что касается предложенных изменений принципиальных положений Устава с целью передачи функций по процедуре пересмотра от Комитета Правления по управлению другому комитету Правления, Комитет Правления по управлению ICANN и Правление работают над передачей обязанностей Комитета Правления по управлению, связанных с пересмотром, которые были возложены на комитет в 2009 году, новому Комитету правления по механизмам подотчетности.

Для этого потребуются внести изменения в принципиальные положения Устава, это будет первый раз, когда наделенное полномочиями сообщество должно будет утвердить решение. В настоящее время это опубликовано для общественного обсуждения на веб-сайте ICANN.org, обсуждение ведется с 31 марта. Обсуждение завершается 10 мая, меньше, чем через две недели. Дополнительную информацию можно получить на веб-сайте ICANN.org, URL-адрес вы видите сейчас на экране.

Что касается вопросов, относящихся к Правлению, оно в настоящее время рассматривает ряд других вопросов, вы видите их на слайде в комнате Adobe: надежность работы корневого сервера. Мы работаем над этим вместе с RSSAC. Мы думаем над этим уже в течение некоторого времени, не обсуждали недавно в [неразборчиво]. Мы считаем, что очень важно сделать это сейчас.

Проблемы IDN. Рабочая группа по вопросам IDN проведет заседание в Женеве на полдня, после чего состоится закрытое заседание Правления по ряду вопросов. Двухсимвольные коды. Мы работаем над этой проблемой в тесном сотрудничестве с GAC и GNSO, в Копенгагене были проведены продолжительные совещания, мы приняли резолюцию на ICANN58 с предложением к GNSO инициировать процесс внесения поправок, изменения утвержденных политик, чтобы рассмотреть изменение рекомендации 5 в разделе 3.1 [неразборчиво] рабочей группы по вопросам PDP при рассмотрении этих вопросов. GNSO ведет работу, общее обсуждение продолжается.

Процесс рассмотрения членов Правления: Правление также проведет обсуждение этого вопроса в Женеве, основываясь на недавних откликах и дискуссиях. У нас пока нет материалов для отчета, но как только появятся, мы сразу уведомим вас.

Большое спасибо, Брад, возвращаю вам слово.

БРАД УАЙТ:

Спасибо, Халед. Сейчас мы переключаемся на Нидерланды, новостями в области политики с нами поделится Барт Босуинкл.

Напомню: Барт — наш вице-президент по вопросам формирования политики и руководитель по связям с общественностью Организации поддержки национальных доменов, ccNSO. Барт?

БАРТ БОСВИНКЕЛЬ: Да, спасибо, Брад. Надеюсь, меня слышно. Доброе утро, добрый день и добрый вечер. Как вам известно, деятельность по разработке политики ICANN, связанной с функциями технической координации, формируется и совершенствуется сообществом ICANN. В частности, ей занимаются три организации поддержки и на нее оказывают влияние четыре консультативных комитета. Это модель с участием многих заинтересованных сторон, основанная на принципе «снизу-вверх». Другие технические организации по разработке политики в области интернета также участвуют в разработке политики. Такие группы, как Инженерная проектная группа интернета (IETF) и региональные интернет-регистратуры.

Чтобы представить более полную картину деятельности по разработке политики ICANN, сегодняшний отчет о политике будет охватывать работу групп ICANN, а именно, Организации поддержки доменов общего пользования, Организации поддержки национальных доменов, Организации ресурсов нумерации и Организации поддержки адресов. Я собираюсь рассказать о первых двух, а через несколько минут мой коллега Адизель Акплоган расскажет о NRO и ASO.

Следующий слайд, пожалуйста.

На этом слайде отражены ключевые аспекты работы Организации поддержки доменов общего пользования (GNSO). Сюда относится проверка того, что предлагаемые изменения процедуры реализации рекомендации по урегулированию противоречий WHOIS с законами о защите конфиденциальной информации отвечают смыслу рекомендации по политике.

В качестве ремарки: в настоящее время Совет GNSO также обратился с просьбой к организации ICANN оценить практическую возможность этой новой фигуры по сравнению с существующей фигурой, а также с [другими фигурами, обсуждавшимися в консультативной группе по реализации, итоговом отчете IAG, и сообщить о результатах в Совет GNSO.

Эта оценка будет использована в следующей периодической проверке эффективности процесса. Как указано – вы меня слышите? У меня появился какой-то фоновый шум.

БРАД УАЙТ:

Барт, оставайтесь на линии. Мы посмотрим, можно ли что-то сделать, чтобы устранить проблему в записи. Вы можете сделать паузу на секунду? Барт, думаю, проблема снята. Вы можете продолжить? Похоже, у нас проблемы с повторным подключением к Барту, поэтому я продолжу его презентацию – если получится – со слайда GNSO.

На этом слайде показаны ключевые аспекты работы Организации поддержки доменов общего пользования (GNSO). Сюда относится проверка того, что предлагаемое изменение процедуры реализации рекомендации по урегулированию

противоречий WHOIS с законами о защите конфиденциальной информации отвечает смыслу рекомендации по политике.

В настоящее время Совет GNSO также обратился с просьбой к организации ICANN оценить практическую возможность этого нового инструмента по сравнению с существующим инструментом, а также с другими инструментами, обсуждавшимися в консультативной группе по реализации, IAG. Итоговый отчет и отчеты для Совета GNSO. Эта оценка будет использована в следующей периодической проверке эффективности процесса как предусмотрено политикой, не позднее 1 октября 2017 года.

Выдвижение GNSO кандидатур в состав второй группы по анализу и проверке безопасности, стабильности и отказоустойчивости DNS (SSR II). Предварительное утверждение Постоянной отборочной комиссии GNSO, устава этой группы, SSC. Данная Постоянная отборочная комиссия будет помогать в отборе представителей GNSO в будущие группы по анализу, включая разнообразные проверки, предусмотренные Уставом ICANN, и в другие структуры ICANN, в которые GNSO будет назначать, выдвигать и утверждать кандидатов.

Первые два назначения, стоящие в повестке дня на следующий квартал, это выдвижение в группу по анализу Службы каталогов регистрационных данных – RDS-RT – и представителя GNSO в администрацию наделенного полномочиями сообщества.

Также Совет GNSO подтвердил, что Эрика Манн (Erika Mann) сменит Джонатана Робинсона (Jonathan Robinson), объявившего о своем уходе с поста сопредседателя от GNSO в Сквозной рабочей группе сообщества по вопросам процедур аукционов по новым gTLD. Кроме того, на ICANN58 Совет GNSO начал работу по проверке коммюнике GAC, которую планирует завершить в следующем квартале. GNSO также продолжает работу по обеспечению готовности этой организации как участника с правом голоса в наделенном полномочиями сообществе, и надеется завершить в следующем квартале работу над предлагаемыми изменениями различных процедур GNSO, которые необходимо отразить в Уставе ICANN и/или в рабочих процедурах GNSO.

У GNSO в настоящий момент девять незавершенных процессов разработки политики, которые в следующем квартале по-прежнему будут находиться в центре внимания. Естественно, они находятся разных этапах процесса разработки политики или жизненного цикла. На этапе рабочей группы будут рассмотрены следующие вопросы: дальнейшие процедуры новых gTLD. В следующем квартале состоится вебинар по географическим названиям на верхнем уровне, который будет способствовать широкому диалогу в масштабах всего сообщества по данной теме и внесению вклада в процесс разработки политики.

Обзор всех механизмов защиты прав во всех доменах общего пользования. Рабочая группа по вопросам PDP заканчивает работу над первичной проверкой Депозитария товарных

знаков и придерживается плана работы, намереваясь своевременно закончить первый этап.

Службы каталогов регистрационных данных следующего поколения для замены WHOIS. В ходе ICANN58 Рабочая группа по вопросам PDP провела встречи с рядом уполномоченных по защите данных с целью информирования о своей работе.

Наконец, использование права на доступ к корректирующим механизмам защиты прав для защиты имен МПО и МНПО. Рабочая группа по вопросам PDP опубликовала свой первоначальный отчет для общественного обсуждения в этом квартале и проведет работу по анализу полученных комментариев и доработке отчета в следующем квартале.

На слайде ccNSO вы видите, что на ICANN58 Катрина Сатаки (Katrina Sataki) из латвийской регистратуры ccTLD была вновь назначена на пост председателя ccNSO своими коллегами по Совету, а Байрон Холланд (Byron Holland) из Канады и Деми Гечко (Demi Getschko) из Бразилии снова назначены заместителями председателя.

Рабочая группа ccNSO по вопросам Комиссии по расширенному анализу схожести строк окончательно доработала свой отчет в декабре 2016 года после закрытия периода общественного обсуждения и дополнительных дискуссий.

В январе 2017 года Совет ccNSO утвердил отчет и представил его Правлению ICANN. Планируется, что ccNSO продолжит работу над реализацией предложений по передаче

координирующей роли в исполнении функций IANA и усовершенствованию подотчетности ICANN. В Копенгагене началось первичное обсуждение с Группой заинтересованных сторон-регистратур GNSO вопросов проверки устава Постоянного комитета потребителей. Эта проверка должна начаться в октябре 2017 года, поэтому ICANN59 в июне – это единственная возможность провести очные совещания для обсуждения процесса и методологии проверки перед тем, как приступить к ней.

Работа ccNSO в прошлом квартале привела к принятию новых внутренних основополагающих принципов отбора и назначения членов в состав конкретных групп по анализу, например, по анализу безопасности, стабильности и отказоустойчивости и по анализу службы каталогов регистрационных данных. Рабочая группа, отвечающая за разработку этих основополагающих принципов, теперь сосредоточила свое внимание на определенных аспектах механизмов наделенного полномочиями сообщества, которые касаются ccNSO.

Позвольте мне теперь перейти к вопросам, касающимся работы ccNSO над политикой. Как упоминалось в телеконференции заинтересованных сторон в предыдущем квартале, ccNSO приступила к совместной работе над политикой вывода ccTLD из эксплуатации и внедрению механизма проверки решений о делегировании, передаче и выводе ccTLD из эксплуатации. По мнению членов ccNSO, это ключевые процессы, однако на данный момент политики для них нет.

В Копенгагене Совет ccNSO официально инициировал процесс разработки политики по обеим указанным проблемам. В течение следующих нескольких недель сообщество будет проинформировано о состоянии дел и получит приглашение к участию в работе.

Теперь я хочу представить Адиэля Акплогана, вице-президента по техническому взаимодействию. Адиэль присоединится к нам из Канады. Он поделится свежей информацией от имени ASO и NRO. Адиэль?

АДИЭЛЬ АКПЛОГАН:

Большое спасибо, Брад. Надеюсь, что меня хорошо слышно. В этом разделе я расскажу о состоянии дел в ASO и NRO. Совет по адресам ASO – его также называют Совет по номерам NRO – провел ежегодное очное заседание на ICANN58 в Копенгагене. Один из ключевых аспектов его работы – проверка процедуры ASO-AC. На данный момент проверка завершена и вскоре ее результаты вступят в силу.

Среди изменений в этой новой процедуре можно отметить процесс распределения мест в Правлении ICANN. Они решили использовать с этого момента методы выбора [обуви].

После выбора ITEMS, о чем было сообщено во время последней телеконференции, начался процесс проверки ASO, и ITEMS провела в сообществе несколько опросов по различным ключевым мероприятиям в экосистеме RIR. На данный момент ими проведены консультации на конференции APNIC 43 в Хошимине, на ICANN58 и на ARIN 39 в Новом Орлеане.

Следующим шагом будет проведение следующего опроса на конференции RIPE в Будапеште, LACNIC и в Фос-ду-Игуасу, а также на предстоящей конференции AFRINIC 26 в Найроби. После этих интервью они подготовят проект отчета, который будет представлен на ICANN59 в Йоханнесбурге, и планируют подготовить итоговый отчет, который будет опубликован к 31 июля 2017 года.

Также ведется работа в операционном направлении по подготовке первичного проекта индикаторов работоспособности технологий идентификаторов для регистратур номеров интернета. Это войдет в общую инициативу, над которой мы сейчас работаем. Результат этой работы NRO и ASO будет опубликован для комментариев сообщества ресурсов нумерации в третьем квартале текущего года.

Комитет по проверке качества исполнения функций нумерации IANA, являющийся элементом механизмов после передачи функций, начал свою работу и в настоящее время определяет свои внутренние процедуры. Они публикуют протоколы и сведения о своей работе на веб-сайте NRO, ссылка указана на слайде.

Поскольку большая часть обсуждений разработке политики, связанных с управлением ресурсами нумерации, ведется на региональном уровне, мы предлагаем заинтересованным членам сообщества принять участие в региональных конференциях RIR, которые открыты для всех желающих.

Предстоящие конференции, на которых будет происходить обсуждение вопросов политики, перечислены на слайде.

Близится конференция RIPE 74 в Будапеште. Она пройдет 8-12 мая. Затем LACNIC 27 в Фос-ду-Игуасу в Бразилии с 22 по 26 мая, после нее AFRINIC 26 в Найроби (Кения) с 29 мая по 2 июня. Затем мы [неразборчиво] APNIC 44, это будет их вторая конференция в этом году на Тайване, и ARIN 40 в Сан-Хосе.

Подробнее об этих мероприятиях можно узнать на веб-сайте NRO www.nro.net, либо посетить веб-сайты отдельных RIR.

Спасибо за внимание! А теперь я дам возвращаю слово Бладу для ответа на вопросы по этой части доклада. Спасибо.

БРАД УАЙТ:

Благодарю вас, Адизель. На данный момент в очереди нет ни одного вопроса, поэтому мы слушаем Сюзанну Бенет (Susanna Bennett), генерального операционного директора. Сюзанна присоединится к нам из стамбульского офиса. Сюзанна?

СЮЗАННА БЕНЕТ:

Спасибо, Блад. Я кратко расскажу о многих услугах, которые организация ICANN предоставляет сообществу. Организация по открытым техническим идентификаторам (PTI) – обработала 227 запросов, связанных с доменами, 1086 запросов относились к регистратурам параметров протоколов, один запрос на выделение номерного ресурса и 437 запросов общего характера.

Кроме того, в период с января по конец марта было проведено две церемонии подписания ключа. Церемонии подписания ключа транслируются в общем доступе. Это жесткие, строго контролируемые процедуры, которые предусматривают подписание данных открытого ключа корневой зоны DNS [неразборчиво]. По существу, это демонстрирует уверенность пользователей интернета в целостности и подлинности данных.

Говоря о подписании корневого ключа, вы можете увидеть, что нет никаких новостей о проекте развертывания корневого KSK. Это говорит о том, что отсутствие новостей уже является хорошей новостью. Новый ключ дублируется в защищенных дата-центрах ICANN и будет опубликован в корневой зоне в июле этого года. Работа идет по графику, и на следующей ежеквартальной телеконференции мы предоставим более полную информацию.

16 февраля мы опубликовали отчет [персонала] о периоде общественного обсуждения инициативы индикаторов работоспособности технологий идентификаторов. На основе этого обсуждения в Мадриде 12 мая пройдет симпозиум по DNS. Мы проводим первый симпозиум ICANN по DNS 12–13 мая в Мадриде, после саммита GDD по DNS.

Симпозиум будет посвящен исследованиям и другим мероприятиям, проводимым персоналом ICANN, помимо сессий, которые проводят сотрудники офиса технического директора. Во время работы над проектами, связанными с ICANN у нас будут присутствовать представители PTI и ряд членов сообщества.

Запросы комментариев (RFC) – это серия документов, которые выступают в качестве открытых технических стандартов и передовых практик в области разработки протоколов интернета. Недавно мы опубликовали документ под названием RFC 8109 с целью повышения информированности о передовых практиках в области рекурсивных серверов – о том, как инициировать обработку запросов DNS, так называемый «прайминг».

RFC также помогают заложить основу для будущей работы операторов DNS-серверов, в частности, операторов корневых серверов, и определяют оптимальные способы распространения информации из корневой зоны DNS.

На ICANN 58 мы представили платформу измерений TLD, над которой работали перед этим. Эта платформа измерений поможет лучше понять способы злоупотреблений с TLD и представить данные по таким злоупотреблениям в открытом, беспристрастном и документированном виде. Эта платформа разрабатывается, на симпозиуме по DNS будет проведено заседание для обсуждения используемых концепций и методов.

Перейдем к информации по ИТ и техническим аспектам. Мы запустили первую бета-версию портала услуг именования для 18 пользователей регистратур, который предназначен для обратной связи по внешнему виду, функциональности и безопасности нового портала.

Что касается веб-сайта Правительственного консультативного комитета, этим летом мы запустим бета-версию для секретариата GAC. Сайт использует новую технологию управления контентом, это облегчает поиск информации. В последнем квартале мы завершили итоговую проверку безопасности и регрессивное тестирование.

Теперь рассмотрим состояние проверок ICANN. Специальные проверки ICANN и организационные проверки позволяют оценить деятельность ICANN, организаций поддержки (SO) и консультативных комитеты (AC) с целью определения эффективности их работы, выполнения поставленных им задач и степени подотчетности сообществу с участием многих заинтересованных сторон.

В отчетах по сделанным проверкам приводятся выводы и рекомендации по улучшению работы ICANN, SO и AC. Они предусмотрены Уставом ICANN и жизненно важны для правильного функционирования модели с участием многих заинтересованных сторон.

Недавно ICANN начала три специальные проверки: третью проверку прозрачности и подотчетности, для проведения которой по-прежнему требуются добровольцы, вторую проверку Службы каталогов регистрационных данных, официально известной под названием WHOIS, заявки для участия в которой уже получены и сейчас SO/AC отбирают группу по анализу RDS, и вторую проверку безопасности, стабильности и отказоустойчивости DNS, для которой отобрана группа по анализу и назначено ее руководство.

Группа по анализу проведет второе очное совещание в Мадриде в мае этого года.

Группа по анализу конкуренции, потребительского доверия и потребительского выбора опубликовала проект своего отчета для общественного обсуждения и недавно организовала вебинар для проведения дополнительного обсуждения. Как уже упомянул Йоран, именно сюда вы можете присылать свои предложения по повышению соответствия требованиям.

Что касается организационных проверок, мы получили 15 комментариев общественности по проекту отчета и рекомендации для второй проверки At-Large. Вскоре будет избран эксперт по оценке для проверки NomCom, после оценки ответов на RP. Проверки Консультативного комитета системы корневых серверов и Консультативного комитета по безопасности и стабильности находятся на подготовительном этапе. Проверка ccNSO может быть отложена на 12 месяцев в связи с сомнениями сообщества по поводу полосы пропускания после рассмотрения комментариев общественности.

Теперь я перехожу к отчету подразделения ICANN по глобальному управлению доменами. [По итогам] квартала всего было делегировано 1216 новых gTLD. Делегированные доменные имена включают 51 gTLD сообществ, 53 географических делегирований и 92 интернационализированных доменных имен. Кроме того, было подписано 1227 соглашений об администрировании домена верхнего уровня.

Интернационализованные доменные имена очень важны для развития многоязычного интернета и создания контента на местных языках и алфавитах. 92 интернационализованных доменных имен дополняются делегированными новыми доменами общего пользования. Было делегировано 48 IDN ccTLD из 38 стран и территорий, охватывающих 35 языков на 21 алфавите.

Я рада сообщить, что комиссия по выработке правил для эфиопского алфавита разработала предложение для правил генерации меток в корневой зоне на эфиопском алфавите. Это седьмая комиссия по выработке правил, подготовившая и представившая свои предложения, что не может не радовать.

Кроме того, мы запросили комментарии общественности по предложенным правилам внедрения интернационализованных доменных имен (IDN), которые должны минимизировать риск киберсквотинга и введение в заблуждение пользователей.

В сфере универсального принятия Группа управления по универсальному принятию добилась заметного прогресса в реализации универсального принятия TLD. 11 апреля независимая компания по исследованию отраслевого рынка «Analysys Mason» опубликовала доклад по универсальному принятию.

Они отметили, что универсальное принятие создает ежегодные возможности на рынке на сумму 9,8 млрд долларов США, когда программные системы работают в унисон со стандартной инфраструктурой интернета. Это относится к

существующим приложениям, и эта цифра не учитывает потенциальный будущий рост электронной коммерции или [регистрации] новых доменов.

Теперь давайте рассмотрим билеты Глобальной службы поддержки. Группа по-прежнему соответствует целевым показателям уровней обслуживания и даже превосходит их в области управления запросами: общий целевой показатель скорости реагирования и времени разрешения составляет 99,9%. Как обычно в третьем квартале финансового года, объем заказов выше, чем в предыдущем квартале из-за ежегодных сертификаций, как показывает историческая статистика. Мы ожидаем, что в четвертом квартале объем будет снижаться.

Большинство обращений по телефону поступило от регистраторов и было связано с новой политикой передачи доменов и 60-дневным периодом. Проверка передачи, продления и восстановления доменов дает регистраторам значительную прибыль.

Я хотела бы коснуться некоторых других моментов. 10 апреля проведено голосование по предложенным изменениям в Соглашении об администрировании нового домена верхнего уровня. Непроверенные результаты голосования показали большинство в 142%, и порог [неразборчиво] 118% применимых утверждений операторов регистратур.

Глобальные изменения [хостов], в основном заключающиеся в технических поправках и разъяснениях, можно передавать на рассмотрение и утверждение в Правление. В течение квартала

стороны, связанные договорными обязательствами, получали уведомление о необходимости обновить свои службы каталогов регистрационных данных для соблюдения политики перехода к использованию расширенного варианта записи данных WHOIS в доменах .com, .net and .jobs. и перенести все необходимые данные к 1 февраля 2019 года.

Они также были проинформированы о необходимости соблюдать политику обеспечения единообразия в названиях полей и при отображении информации в службе каталогов регистрационных данных с 1 августа 2017 года. Эти принципы политики требуют, чтобы у всех зарегистрированных gTLD был «расширенный вариант записи данных» с единообразием в названиях полей и при отображении информации в службе каталогов регистрационных данных WHOIS.

Функция соответствия требованиям нацелена на упреждающее сотрудничество со сторонами, которые связаны с нами договорными обязательствами, чтобы гарантировать соблюдение принципов политики и соглашений. Позвольте мне немного подробнее остановиться на этом. Программа аудиторских проверок соблюдения договорных обязательств носит постоянный характер. Как правило, мы проводим 2 раунда в год для регистраторов и 2 — для регистратур.

В прошлом квартале мы начали второй раунд проверки соглашений об администрировании доменов верхнего уровня. Это договор, регулирующий взаимоотношения между ICANN и операторами регистратур. Для аудита был выбран 21 TLD, включая TLD, подпадающие под механизмы защиты GAC категории 1. ICANN в настоящее время проверяет

документацию и отзывы. Предварительные отчеты по итогам аудита будут представлены проверяемым в мае 2017 года.

Что касается аудита регистраторов, мы ранее уже сообщали о 54 регистраторах, 26 из них устранили недостатки и будут подвергнуты частичному повторному аудиту в следующей раунде, чтобы проверить эффективность принятых мер. Восемь все еще устраняют проблемы, указанные в предварительном отчете, и аудит одного регистратора был отложен в связи со сменой владельца.

В таблице в конце этого слайда показаны некоторые ключевые показатели эффективности по полученным жалобам. В последнем квартале общее количество полученных нами жалоб немного снизилось по сравнению с предыдущим кварталом. Время цикла обработки увеличилось в связи со сложностью проблем и ростом потребностей в последующих действиях, а также с запросами данных, направляемых ICANN сторонам, связанным договорными обязательствами. Для получения дополнительной информации посетите страницу отдела соблюдения договорных обязательств на нашем веб-сайте.

Теперь перейдем к вопросу взаимодействия в организации. У нас есть несколько программ для поддержки развивающегося, разнообразного и устойчивого сообщества на конференциях ICANN. На ICANN58 было 57 участников программы Fellowship и 15 участников программы Nextgen, направленной на создание устойчиво развивающегося сообщества, плюс пять послов. В ICANN58 приняли участие 620 новичков. Было очень отрандно наблюдать активное участие, это демонстрирует, насколько важны эти программы. Конечно, ICANN стремится к

взаимодействию с разнообразными заинтересованными сторонами во всех секторах.

Рассмотрим, как мы участвуем в обсуждении управления интернетом. Последний квартал оказался очень напряженным в плане взаимодействия с государственными органами. На этом слайде показаны лишь некоторые примеры работы, конференций и консультаций, в которых принимала участие ICANN.

Позвольте коснуться некоторых моментов, куда относятся подготовка успешного заседания по вопросам взаимодействия с европейскими уполномоченными в сфере конфиденциальности и защиты данных на ICANN58, участие в Комиссии ООН по науке и технике в целях развития, рабочей группе по упрочению сотрудничества, Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного сообщества (WSIS) с целью проведения открытых консультаций и выработки предложений на семинарах.

В преддверии семинара Правления в Женеве мы провели большую работу по подготовке взаимодействия с местными заинтересованными сторонами. В плане мероприятий по расширению взаимодействия с заинтересованными сторонами по всему миру в последнем квартале проведено более 175 мероприятий в 55 странах, в которых приняли участие более 7000 человек. Далее мы рассмотрим мероприятия по взаимодействию в Европе, но сначала я возвращаю слово Бладу, чтобы ответить на вопросы.

БРАД УАЙТ: Спасибо, Сюзанна. На данный момент в очереди нет ни одного вопроса, поэтому мы остаемся в Стамбуле и слушаем Давида Олива, старшего вице-президента по вопросам разработки политики и поддержки. Дэвид?

ДЭВИД ОЛИВ: Спасибо, Брад. На последней ежеквартальной телеконференции я рассказывал о работе на Ближнем Востоке и в Африке, сейчас же я сосредоточусь на наших мероприятиях в Европе, поскольку на слайде говорится о нашей постоянной работе по вовлечению, которая ведется с 2014 года.

В Европе находится сильная и растущая экосистема ICANN с сотнями регистраторов и регистратур, разбросанных по всему региону. Несколько европейских доменов верхнего уровня входят в ведущую десятку, а регистратуры национальных доменов в этом регионе относятся к числу крупнейших и наиболее динамичных.

Кроме того, у нас есть целый ряд международных доменных имен с обширной аудиторией в нескольких странах региона, в некоторых доменах она насчитывает сотни тысяч пользователей. Кроме стамбульского офиса, обслуживающего Европу, Ближний Восток и Африку, в этом регионе у нас есть два офиса ICANN по организации взаимодействия: в Брюсселе и в Женеве.

Кроме того, растет активность заинтересованных сторон в Европе и их влияние на политику и решения ICANN, наблюдается заметный рост посещаемости и участия, особенно за последние два года и в процессе передачи полномочий.

Сегодня заинтересованные стороны в Европе составляют обычно свыше 20% участников на конференциях ICANN, они занимают ряд руководящих постов и проявили себя, например, в процессе передачи полномочий.

Положительная тенденция совпала с развитием в тот же период устойчивого повышения взаимодействия в рамках всего региона. Это отвечает одной из базовых целей ICANN – повышению активного участия в работе ICANN, отражающего функциональное, географическое и культурное разнообразие интернета.

Цель этой деятельности – повышение информированности об ICANN, ее работе и возможностях участия в ней, повышение динамичности и расширение возможностей местных сообществ интернета по активизации их вклада в работу ICANN.

На следующем слайде мы видим насыщенный квартал, в течение которого персонал ICANN работал с местным сообществом, группами интересов ICANN и другими сторонами в других организациях интернета, таких как региональная интернет-регистратура в Европе, общество Интернета и прочие – каждый год они проводят свыше 100 мероприятий по информированию и вовлечению по всему региону. Сюда входит организация мероприятий самой ICANN, организация обсуждений в комиссиях в рамках действующих форумов более высокого уровня или проведение презентаций на других конференциях.

Позвольте ознакомить вас с мероприятиями последнего квартала – напомним, весьма насыщенного – их было около 36. Мы начали год с организации в сотрудничестве с другими регионами и Международной организацией франкоязычных стран вебинара по передаче функций IANA и расширения подотчетности ICANN для франкоязычных членов сообщества. Затем наши друзья из региональной интернет-регистратуры в Европе (RIPE NCC) пригласили нас на ежегодный «круглый стол» для государственных органов и регуляторов в Брюсселе, чтобы обсудить подотчетность в экосистеме интернета.

В феврале мы делали презентации для технических, деловых и академических кругов, включая конференцию «Интернет вещей» и тематическую лекцию в Центрально-Европейском университете в Венгрии, а также саммит Digital Leader в Люксембурге.

Вице-президента Правления Шерина Шалаби (Cherine Chalaby) пригласили выступить с программной речью на тему недавней передачи функций и предстоящей работы ICANN перед сообществом доменных имен в Вене на ежегодной конференции Domain Pulse.

В конце февраля мы встречались с деловыми лидерами, министрами и старшим руководством по случаю ежегодного конгресса Mobile World в Барселоне, там присутствовали генеральный директор и технический директор.

Кроме этого, мы принимали участие в других важных мероприятиях на протяжении всего периода: от «круглого стола» по новому Центру разработки политики по вопросам

кибербезопасности в Великобритании до конференций по доменным именам в Испании, от дискуссии G20 по вопросам интернета в Германии до мероприятия, посвященного 25 годовщине появления интернета в Чешской Республике, подготовительных встреч в Таллине (Эстония) к предстоящим конференциям по управлению интернетом в Европе, где ICANN является партнером-учредителем, и помощи нашим коллегам по безопасности, устойчивости и надежности в проведении тренинга в области безопасности для агентств общественной безопасности в Италии, причем подобные мероприятия будут продолжены.

На следующем слайде говорится об участии в конференции ICANN58 в Копенгагене. Это было крупное событие в Европе в истекшем квартале. Перед конференцией было проведено несколько предварительных встреч, в частности, 6 марта – официальное подготовительное совещание ICANN58 для итальянского сообщества заинтересованных сторон, которое было организовано совместно правительством Италии и ICANN; мероприятие проводил офис премьер-министра Италии, в нем участвовало «Национальное цифровое агентство», с речью выступил министр связи, Джек [неразборчиво]

В Копенгагене на конференции ICANN58 приняло участие свыше 2000 человек из всех регионов мира. Среди основных тем, обсуждавшихся на конференции, были проверка уверенности и доверие потребителей в рамках программы новых доменов верхнего уровня, работа по подотчетности и усовершенствование других наших проверок, IDN-домены,

универсальное принятие и многие другие темы, важные для ICANN и интернет-сообщества.

Мы получили прекрасные ответы на опрос по конференции, спасибо всем участвовавшим. И мы уже начали вставлять некоторые из полученных предложений в планы следующих конференций.

Всего через неделю после ICANN58 мы приняли участие в ежегодном форуме старшего руководства в Брюсселе, в конференции по международным делам и глобальному управлению, еще через неделю, в марте, Йоран выступил с важной речью на популярной отраслевой конференции World Hosting Day в Германии, а затем на ведущей конференции по цифровым правам RightsCon в Брюсселе.

Это лишь некоторые из десятков мероприятий, которые мы проводили по всему региону в последние несколько лет. Фактически каждую неделю в какой-либо из стран Европы проводится как минимум одно мероприятие, относящееся к ICANN, обычно два или более, от разработки углубленного обучения примерно для 20 человек до событий, собирающих свыше 200 участников, таких как Польский форум по управлению интернетом, который мы помогли организовать в прошлом году.

Импульс, созданный таким подходом, помог повысить динамичность локального интернет-сообщества в Европе, увеличить его информированность и нарастить возможности, укрепить долговременное участие, доверие и взаимодействие этих заинтересованных сторон в ICANN.

Продвигаясь вперед, мы хотим развить уже сделанные наработки, чтобы продолжить повышать осведомленность об ICANN; мы разработаем новые подходы к обучению и наращиванию возможностей, это окажет помощь и вооружит различные заинтересованные стороны, участвующие в работе и разработке политики ICANN. В целом в европейском регионе ведется очень активная работа; на этом я передаю слово вам, Брад. Спасибо.

БРАД УАЙТ:

Спасибо, Давид, за доклад о работе в Европе. Теперь мы передаем слово нашему финансовому директору Ксавье Кальвезу, который находится вместе со мной в Лос-Анджелесе, он проинформирует нас по финансовым вопросам. Ксавье?

КСАВЬЕ КАЛЬВЕЗ:

Спасибо, Брад. Я Ксавье Кальвез, генеральный финансовый директор ICANN. Я представлю финансовую информацию за первые девять месяцев 2017 финансового года, с июля 2016 по март 2017 года.

Начнем с обзора структуры финансовой отчетности ICANN, чтобы лучше понять дальнейшую информацию. Затем мы рассмотрим финансовые результаты ICANN за указанный период.

Структура финансовой отчетности компании ICANN состоит из трех основных сфер: На данном слайде деятельность ICANN обозначена синим цветом, программа New gTLD – оранжевым, а фонды ICANN, находящиеся в управлении, – серым.

Деятельность ICANN, указанная слева, охватывает наше финансирование — главным образом сторонами, связанными договорными обязательствами, — основные расходы и расходы по проекту передачи координирующей роли в исполнении функций IANA.

К основным расходам относятся текущие расходы на деятельность ICANN и расходы на исполнение функций IANA, главным образом, недавно созданной Организацией по открытым техническим идентификаторам (PTI).

Программа New gTLD, указанная справа, — многолетняя программа стоимостью 360 миллионов долларов США, запущенная в 2012 году для создания новых доменов верхнего уровня. К фондам, находящимся в управлении, относятся средства на обеспечение деятельности ICANN, средства программы New gTLD и выручка от аукционной продажи новых gTLD.

Теперь давайте рассмотрим финансовые показатели ICANN за первые девять месяцев финансового года, начиная с обзора деятельности ICANN.

В целом, финансовое положение в части обеспечения деятельности ICANN в настоящий момент отражает превышение финансирования над расходами в 11 миллионов долларов США по сравнению с заложенным в бюджете дефицитом в 1 миллион долларов. Такая благоприятная по сравнению с планом ситуация является следствием того, что финансирование превысило бюджет на 6 миллионов долларов США, а основные расходы оказались на 6 миллионов долларов

США ниже предусмотренных в бюджете. На следующих слайдах мы рассмотрим это финансовое положение подробнее, начиная с финансирования деятельности ICANN.

Финансирование в основном определяется двумя факторами: во-первых, количеством ежегодно регистрируемых доменных имен, за которые взимаются комиссионные сборы, и, во-вторых, количеством сторон, заключивших договора с ICANN, которое определяет ежегодные фиксированные взносы, взимаемые с регистратур и регистраторов.

Финансирование опережает установленные цели по следующим причинам: фиксированные взносы регистраторов и прочие сборы превышают заложенные в бюджете в результате получения заявок на аккредитацию новых регистраторов в течение первых девяти месяцев финансового года.

В бюджете ICANN используется консервативный подход к этим взносам вследствие непредсказуемого характера заявок на аккредитацию новых регистраторов. Количество зарегистрированных как регистратурами, так и регистраторами доменных имен, определяющее размер операционных сборов, немного выше заложенного в бюджете вследствие более высокого прироста количества операций в течение квартала, завершившегося в конце марта.

Прочие доходы, источником которых являются спонсорские взносы и субсидии, были немного ниже предусмотренного в бюджете и, наконец, фиксированные взносы с реестров точно соответствуют определенным в бюджете. Текущие объемы финансирования за 2017 финансовый год выше, чем в

прошлом году, в первую очередь из-за большего количества работающих доменных имен верхнего уровня.

Теперь рассмотрим наши базовые расходы в сравнении с бюджетом и прошлым финансовым годом. Наша основная категория расходов — затраты на персонал, в левой части этого графика, составляющие примерно половину от всех наших расходов.

Расходы на персонал примерно на 9% ниже заложенных в бюджете, в основном из-за более низкой средней численности персонала (348 вместо 365) и меньшего, чем было запланировано в бюджете, вознаграждения.

Расходы на командировки и собрания меньше определенных бюджетом из-за того, что запуск некоторых проектов был отложен, включая командировки, а более низкие командировочные расходы частично компенсировались более высокими затратами на проведение конференции в Хайдарабаде.

Категория расходов на оплату профессиональных услуг меньше определенных бюджетом и отражает изменения установленных сроков, а также капитальные расходы, которые превышают установленные в бюджете размеры в основном из-за непредусмотренных бюджетом расходов на реконструкцию и расходов на замену оборудования для конференций.

Теперь давайте рассмотрим расходы по проекту передачи координирующей роли в исполнении функций IANA. Расходы по проекту передачи координирующей роли в исполнении функций IANA укладываются в бюджет. Расходы на этот проект

состоят в первую очередь из затрат на поддержку персонала и оплаты юридических услуг для интенсивной подготовки к реализации, которая осуществлялась в течение первых трех месяцев финансового года, в частности, включая создание юридического лица РТИ и подготовку соответствующих договоров в этот период.

Еще один элемент расходов по проекту передачи координирующей роли в исполнении функций IANA – затраты на Рабочий поток 2 по подотчетности, которые были немного ниже предусмотренных в бюджете. Теперь мы рассмотрим финансовую информацию по программе New gTLD.

Расходы по программе New gTLD немного ниже заложенных в бюджете вследствие ограничения возврата средств по отозванным заявкам, что частично компенсируется более высокими судебными издержками и сборами за проведение аукционов, которые не были предусмотрены в бюджете.

Теперь давайте посмотрим на плюсы и минусы деятельности ICANN и программы New gTLD за первые девять месяцев года. Итоговые финансовые показатели организации отражают превышение в 11 миллионов долларов США, а превышение по программе New gTLD сложилось в первую очередь из-за аукционной продажи доменного имени .web в августе 2016 года. Ожидается, что показатели деятельности по-прежнему будут превышать в равной степени или более запланированные суммы к концу финансового года в июне 2017 года.

Теперь давайте рассмотрим состояние фондов, находящихся под управлением. К средствам для ведения деятельности ICANN слева относятся наличные денежные средства, используемые для финансирования повседневной деятельности ICANN, а также резервы на непредвиденные расходы в результате неожиданных событий или экономической неопределенности.

Объем средств для ведения деятельности ICANN вырос главным образом вследствие возмещения расходов из резервного фонда на передачу координирующей роли в исполнении функций IANA, понесенных с января по июнь 2016 года, а также выгодного чистого сальдо по операциям.

Сокращение резервного фонда соответствует возмещению объема средств для ведения деятельности, связанной с передачей координирующей роли в исполнении функций IANA.

В состав средств, относящихся к программе New gTLD, справа входят фонды новых gTLD и выручка от аукционов. Средства программы New gTLD — это неизрасходованная часть регистрационных сборов, собранных в 2012 году, которые используются исключительно для оплаты расходов, связанных с программой New gTLD, и выплаты возмещения при отзыве заявок.

Выручка от аукционов определяется чистой выручкой, накопленной в результате проведения аукционов. Аукционная продажа новых gTLD — это процесс, который ICANN предлагает в качестве последнего средства разрешения разногласий в отношении строк.

Фонды новых gTLD сократились в результате расходов на проведение оценки и возврата средств за регистрацию заявок. Выручка от аукционов увеличилась в результате поступления средств от аукционной продажи доменов .web и .webs в августе 2016 года.

На этом обзор финансовых результатов за первые девять месяцев финансового года завершен. Дополнительная финансовая информация имеется в приложении к этой презентации и на нашем веб-сайте. Кроме того, период общественного обсуждения проекта операционного плана и бюджета на 2018 финансовый год завершается завтра и мы надеемся активно изучить полученные комментарии за предстоящие несколько недель.

Данный операционный план и бюджет, представленные для общественного обсуждения, прекрасная возможность для вас, наделенного полномочиями сообщества, использовать свое право на отклонение бюджета, поэтому ваши комментарии по данному бюджету будут очень важны.

И на этом я вновь передаю слово Бладу. Спасибо.

БРАД УАЙТ:

Спасибо, Ксавье. У нас нет вопросов, но прежде чем мы завершим эту телеконференцию, я понимаю, что член Правления Халед Кубаа хотел бы сделать замечание относительно его более раннего отчета по деятельности Правления. Халед?

ХАЛЕД КУБАА:

Спасибо, Брад. Да, я хотел бы внести в протокол тот факт, что решение, принятое Правлением в ходе ICANN-58 относительно просьбы GNSO рассмотреть поправки в рекомендацию 5 в разделе 3.1 итогового отчета рабочей группы PDP, которое упоминалось в сегодняшнем обновлении Правления, на самом деле касается решения по защите идентификаторов движения Красного Креста в gTLD, а не двухсимвольного кода.

Работа над двухсимвольным кодом будет продолжена и по-прежнему будет являться важной задачей для Правления. Спасибо.

БРАД УАЙТ:

Спасибо, Халед. И снова я хотел бы напомнить, что это заседание записывается, а ссылки на презентационные материалы будут опубликованы на веб-сайте ICANN.org. Если в дальнейшем у вас возникнут какие-либо вопросы по данным презентациям, отправьте их на электронную почту engagement@icann.org и мы свяжемся с вами.

Итак, на этом мы закрываем нашу ежеквартальную телеконференцию заинтересованных сторон. Я хотел бы поблагодарить участников, а также всех выступавших. Спасибо и до свидания.

[КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ]